



CASA DE CULTURA KULTUR ETXEA



Del 4 al 15 de septiembre.
EXPOSICIÓN DE CARTELES DE FIESTAS 2017

Exposición de los carteles presentados al concurso para la portada del programa de fiestas de “La Hermandad”.
Horarios de visita: de lunes a viernes, de **17:00-21:00**.



Del 8 al 15 de septiembre
EXPOSICIÓN "Mujer, agua y tierra: derechos olvidados tras los acuerdos de paz"

Esta muestra de 27 imágenes refleja la experiencia vivida el pasado agosto de 2016 por un grupo de viajeras, en su mayoría, mujeres, de la mano de Viajes Solidarios SODEPAZ, y acogidas por MejorHa como contraparte, allá en Guatemala.

Proyecto subvencionado por el Ayuntamiento de Huarte



Viernes, 29 de septiembre.
Hora: 19:30
INAUGURACIÓN EXPOSICIÓN DEL ALUMNADO DEL TALLER MUNICIPAL DE DIBUJO Y PINTURA ZOKORENA

Irailaren 4tik 15era.
2017ko JAIETAKO KARTELEN ERAKUSKETA
“Anaitasunaren” jaietako egitarauaren azalerako lehiaketan parte hartu duten kartelen erakusketa. **Bisita ordutegia:** astelehenetik ostiralera, **17:00-21:00**

Irailaren 8tik 15era
ERAKUSKETA
“**Emakumea, ura eta lurra: bake akordioen ondoren ahaztutako eskubideak**”
Erakusketa, 2016ko abuztuak SODEPAZ-en eta MejorHa-ren eskutik antolatutako elkartasun bidaletan parte hartutako bidaietan parte hartutako pertsonen, gehienak emakumezkoak, bizitako esperientzia islatzen duten 27 irudiz osatua dago.

Uharteko Udalak diruz lagundutako proiektua

Irailaren 29an, ostirala.
Ordua: 19:30
ZOKORENA UDAL MARRAZKETA ETA PINTURA TAILERRAREN IKASLEEN ERAKUSKETAREN INAUGURAZIOA



9 de septiembre, sábado
ESTRENO DOCUMENTAL "MIKELE". Seguido de un coloquio con el equipo técnico
18:00 y 20:00. Casa de Cultura.
Entradas (gratúitas) en Casa de Cultura desde el 4 de septiembre. De lunes a viernes de 17:00 a 21:00. Máxima cantidad de entradas: 3 por persona.

Duración: 45 min.
Escrita y dirigida por la cineasta Ekhiñe Etxeberria Garjón.

El documental se centra en el que será un verano decisivo para la protagonista. Con 16 años recién cumplidos, Mikele ya es toda una adolescente. Por eso, debe enfrentarse a situaciones e interrogantes nuevos en su vida; cuales son sus deseos, sus objetivos, sus miedos, sus preocupaciones... Al igual que todos y todas, está en un momento de aprovechar al máximo su adolescencia y comenzar a pensar en sus planes de futuro. Sin embargo, Mikele es una joven en situación de transexualidad, lo que, a diferencia de sus amigas, podría suponerle que la sociedad la etiquetara y la mirara bajo unos prejuicios condicionantes. Hasta ahora, todo le ha ido muy bien, pero ¿qué pasará cuando tenga que irse fuera del pueblo y tenga que desenvolverse en esta sociedad?

Un documental que reflexionara sobre la facilidad con la que la sociedad condiciona y dificulta la vida de ciertas personas etiquetándolas como “diferentes”.

Viernes, 15 de septiembre. 19:00. Casa de Cultura.

CHARLA PRESENTACIÓN
“Las luchas de las mujeres guatemaltecas”

En Guatemala, ser mujer, indígena, y liderar la resistencia comunitaria es una suerte de pasaporte hacia el peligro en uno de los países donde más riesgo existe para las personas defensoras de los Derechos Humanos, según un informe reciente de Amnistía Internacional. Los gigantes contra los que luchan estas heroínas anónimas no son sólo multinacionales hidroeléctricas o de aceite de palma, sino también gobiernos corruptos y una sociedad marcadamente patriarcal y racista.

Organizado por: MUGARIK GABE Nafarroa y SODEPAZ

Larunbata, irailak 9
“MIKELE” LABURMETRAIAREN ESTRENAILDIA. Ondoren lan-tal-de teknikoarekin solasaldia

18:00 eta 20:00tan. Kultur Etxean.

Doako sarrera. Non eskuratu? Kultur etxean irailaren 4tik aurrera astelehene-tik ostiralera 17:00tatik 21:00era. Pertsona bakoitzak 3 sarrera gehienez.

Iraupena: 45 min.

Ekhiñe Etxeberria Garjonek idatzi eta zuzendua

Protagonistarentzat esanguratsua izango den udaran oinarritzen da dokumentala. 16 urte izanik, Mikele jadanik nerabera-zoan murgilduta dago guztiz, bizitzan egoera berriei aurre egin beharreko aroan: zeintzuk dira bere desirak, helburuak, beldurrak, ardurak,... beste nerabe guztiak bezala, garai hau bizi eta etorkizuneko planetan pentsatzen hasia dago jadanik. Baina Mikele, bere lagunak ez bezala, transexualitate prozesu bat aurrera eramaten ari da eta horrek gizartearen begiradak beregain jartzea ekar dezake. Orain arte oso ondo bizi izan da, baina, zer gertatuko da herritik atera eta gizartearen murgildu behar duenean? Dokumental honek hausnarketa bat planteatzen du: zein erreztasunarekin baldintzatzen eta oztopatzen den zenbait pertsonen bizitza, gizarteak "ezberdin" bezala etiketatzen dituen.

Irailak 15, ostirala. 19:00. Kultur Etxea.
HITZALDIA
“Guatemalako emakumezkoen borroka”

Guatemalan, emakumea, indigena eta gainera komunitatearen erresistentziaren buru izateak bizitza arriskuan jartzea suposatzen du. Amnistía Internacionala-rem informeak dioen bezala, Guatemala da giza eskubideen aldeko ekintzailleendako arrisku handiena duen herrialdeetatik bat. Emakume heroi hauek ez dute bakarrik hidroelektika edota palma olioaren multinazional erraldioen aurka borrokatzen, gobernu ustel eta bereziki patriarkala eta arrazista den gizartearen aurka ere borrokatu behar dute ere.

Avisos - Otras actividades / Oharrak eta Bestelako ekintzak

LIMPIEZA DEL RIO ARG
Sábados por la mañana, los días 2 y 9 de septiembre.

Hora: 9:00
Salida desde la Plaza San Juan
Actividad para todas las edades, animaros a colaborar por un entorno más limpio.
Se recomienda ir adecuadamente vestidos y calzados para trabajos de limpieza del río. Llevar almuerzo.
Organiza: Ayuntamiento de Huarte

MADEJAS CONTRA LA VIOLENCIA SEXISTA
Jueves 7 de septiembre a las 19:30 h. En la sala 2 de los espacios polivalentes. ¡TE ESPERAMOS!

NUESTROS TROZOS SE JUNTARON, NUESTRAS DENUNCIAS TAMBIÉN Y VIAJARON PARA SER MAS FUERTES
El 21 de octubre vienen a Uhartelos 3.500 metros tejidos y va a ser un gran día contra la Violencia Sexista.

Si ya tejuste, o te quieres unir, o si quieres colaborar, te contaremos nuestro proyecto.

Organiza: Andre Mari



BEBETECA
INSCRIPCIONES. Recogida directa de inscripciones en los espacios polivalentes:
Días: 25, 26 y 27 de septiembre
Horario: 17:00 - 19:00
Lugar: Bebeteca (Espacios Polivalentes)
Cuota anual: 10 euros

Si no puedes acudir, puedes enviar la inscripción por correo electrónico a txirrista.huarte@hotmail.com siempre antes del 28 de septiembre. ¡NO HABRÁ PLAZO EXTRAORDINARIO!

REUNIÓN DE APERTURA, ¡vén!
Día: 28 de septiembre
Lugar: Bebeteca (Espacios Polivalentes)
Hora: 18:00
*HABRÁ SERVICIO DE GUARDERÍA
Organiza: Asociación Txirrista

ARGA IBAIAREN GARBIKETA
Larunbata goizetan, irailaren 2 eta 9an.
Ordua: 9:00
Irteera San Juan Plazatik
Adin guztiendako jarduerak, parte hartu ingurugiroaren alde.
Jantzi eta oinetako egokiak eramatea gomendatzen da. Gosaria bakoitzak eraman.
Antolatzaileria: Uharteko Udala.

INDARKERIA SEXISTAREN AURKAKO MATAZAK
Irailaren 7an, osteguna, arratsaldeko 19:30etan balio anizetako espazioen 2.gelan ITXAROTEN ZAITUGU!
GURE ZATIAK ELKARTU ZIREN, BAITA GURE SALAKETAK ERE, ETA INDARTSUGAOK IZATEKO BIDAIATU ZUTEN.
Urriaren 21ean ehundutako 3.500 metroak Uhartera etorriko dira eta indarkeria sexistaren aurkako egun handia izango da.
Zuk ere ehuntze prozesuan parte hartu bazenuen edota, gurekin batu eta laguntza eskaini nahi baduzu, gure proiektuaz alduduko dizugu.
Antolatzaileria: Andre Mari

ARGA IBAIAREN GARBIKETA
Larunbata goizetan, irailaren 2 eta 9an.
Ordua: 9:00
Irteera San Juan Plazatik
Adin guztiendako jarduerak, parte hartu ingurugiroaren alde.
Jantzi eta oinetako egokiak eramatea gomendatzen da. Gosaria bakoitzak eraman.
Antolatzaileria: Uharteko Udala.

INDARKERIA SEXISTAREN AURKAKO MATAZAK
Irailaren 7an, osteguna, arratsaldeko 19:30etan balio anizetako espazioen 2.gelan ITXAROTEN ZAITUGU!
GURE ZATIAK ELKARTU ZIREN, BAITA GURE SALAKETAK ERE, ETA INDARTSUGAOK IZATEKO BIDAIATU ZUTEN.
Urriaren 21ean ehundutako 3.500 metroak Uhartera etorriko dira eta indarkeria sexistaren aurkako egun handia izango da.
Zuk ere ehuntze prozesuan parte hartu bazenuen edota, gurekin batu eta laguntza eskaini nahi baduzu, gure proiektuaz alduduko dizugu.
Antolatzaileria: Andre Mari

BEBETECA
IZEN EMATEAK. Datorren ikasturterako izen emateak zuzenean egiteko:
Egunak: irailaren 25, 26, eta 27an
Ordutegia: 17:00 - 19:00
Lekua: Bebeteca (Balio anizetako espazioak)
Urteko kuota: 10€
Ezin bazarra etorri email honen bidez ere eman dezakezu izena: txirrista.huarte@hotmail.com. Irailaren 28a baino lehen! ADI! EZ DA BESTE EPERIK EGONGO!
IREKIERA BILERA. Zatoz!
Eguna: irailaren 28a
Lekua: Bebeteca (Balio anizetako espazioak)
Ordua: 18:00etan
*HAURTZAINDEGI ZEBITZUA EGONGO DA
Antolatzaileria: Txirrista Elkarteak

ACTIVIDADES DE CIRCO EN FAMILIA Y ARTEEXPLORADORES/AS
Para el curso que viene desde la Plataforma Educativa de Huarte se ofrecerán las siguientes actividades: circo en familia y arteexploradores/as. Para obtener más información escribenos al siguiente correo: uh16hu@yahoo.es
Organiza: Plataforma Educativa de Huarte.

ESCUELA DE PADRES Y MADRES
¿Qué significa ser padre o madre hoy en día?
Conocer mejor a nuestras hijas e hijos: ¿qué hacer con las rabietas?
¿Le consiento demasiado o estaré siendo autoritari@?
¿Qué actitudes educativas son respetuosas y básicas para cuidar y educar a nuestros hijos hijas?: Aceptación y Autoestima, Autoridad y Autonomía.
IMPORTE: Pili Miqueo. Dra. en psicología y especialista en género.
FECHAS: 3, 10, 17 y 24 de octubre.
HORARIO: Mañanas de 9:30 a 11:30 h. Tardes de 17:00 a 19:00h.
Antolatzaileria: Uharteko Udala.

ZIRKOA FAMILIAN eta ARTEEXPLORATZAILEAK JARDUERAK
Hurrengo ikasturtean Uharteko Hezkuntza Plataformak antolatuko dituen bi jardueren inguruko informazioa jaso nahi baduzu, idatzi helbide honetara: uh16hu@yahoo.es
Antolatzaileria: Uharteko Hezkuntza plataforma

GURASO ESKOLA
Zer esan nahi du aita edo ama izateak gaur egun?
Zuen seme-alabak hobeto ezagutu: zer egin kasketen aurrean?
Gehiegi onartzen diot edo zorrotzgia naiz?
Zein heziketa jarrerak dira errespetuzkoak eta oinarritzekoak gure seme-alabak zaundu eta heztekoo? Onarpena eta autoestimua, agintaritza eta autonomia.
EMATEN DU: Pili Miqueo. Psikologia doktorea eta genero-espezialista.
DATAK: Urriaren 3, 10, 17 eta 24ean.
ORDUTEGIA: Goizez: 9:30etik 11:30era. Arratsaldez: 17:00etatik 19:00etara.
***Bi** ordutegietan haurtzaindegiz zerbitzua eskaintzen da.
IZEN EMATEA: Irailaren 11tik 15ra, 948 012 012 telefonoan.
INFORMAZIO GEHIAGO: Gizarte Zerbitzuan, Plaza San Juan 1, 3. pisuan, 948 333 223 telefonora deituz 8:30etik 14:00etara edo educadorasocial@huarte.es posta elektronikora idatziz.
PREZIOA: 20 €
ANTOLATZAILEA: Uharteko Esteribarko Zerbitzua Mankomunitatea – Gizarte Zerbitzua

ASOCIACIÓN AMIGOS/AS DE LA JOTA HUARTE.
Si te gusta cantar jotas, tenga la edad que tengas, ¡ánimate y ven. Te esperamos.
Miércoles de 19:30 horas a 21:00 horas.
Contacto: 644 116 833.
Organiza: Asociación amigos/as de la Jota de Huarte

ACTIVIDADES DE CIRCO EN FAMILIA Y ARTEEXPLORADORES/AS
Para el curso que viene desde la Plataforma Educativa de Huarte se ofrecerán las siguientes actividades: circo en familia y arteexploradores/as. Para obtener más información escribenos al siguiente correo: uh16hu@yahoo.es
Organiza: Plataforma Educativa de Huarte.

ESCUELA DE PADRES Y MADRES
¿Qué significa ser padre o madre hoy en día?
Conocer mejor a nuestras hijas e hijos: ¿qué hacer con las rabietas?
¿Le consiento demasiado o estaré siendo autoritari@?
¿Qué actitudes educativas son respetuosas y básicas para cuidar y educar a nuestros hijos hijas?: Aceptación y Autoestima, Autoridad y Autonomía.
IMPORTE: Pili Miqueo. Dra. en psicología y especialista en género.
FECHAS: 3, 10, 17 y 24 de octubre.
HORARIO: Mañanas de 9:30 a 11:30 h. Tardes de 17:00 a 19:00h.
Antolatzaileria: Uharteko Udala.

ZIRKOA FAMILIAN eta ARTEEXPLORATZAILEAK JARDUERAK
Hurrengo ikasturtean Uharteko Hezkuntza Plataformak antolatuko dituen bi jardueren inguruko informazioa jaso nahi baduzu, idatzi helbide honetara: uh16hu@yahoo.es
Antolatzaileria: Uharteko Hezkuntza plataforma

GURASO ESKOLA
Zer esan nahi du aita edo ama izateak gaur egun?
Zuen seme-alabak hobeto ezagutu: zer egin kasketen aurrean?
Gehiegi onartzen diot edo zorrotzgia naiz?
Zein heziketa jarrerak dira errespetuzkoak eta oinarritzekoak gure seme-alabak zaundu eta heztekoo? Onarpena eta autoestimua, agintaritza eta autonomia.
EMATEN DU: Pili Miqueo. Psikologia doktorea eta genero-espezialista.
DATAK: Urriaren 3, 10, 17 eta 24ean.
ORDUTEGIA: Goizez: 9:30etik 11:30era. Arratsaldez: 17:00etatik 19:00etara.
***Bi** ordutegietan haurtzaindegiz zerbitzua eskaintzen da.
IZEN EMATEA: Irailaren 11tik 15ra, 948 012 012 telefonoan.
INFORMAZIO GEHIAGO: Gizarte Zerbitzuan, Plaza San Juan 1, 3. pisuan, 948 333 223 telefonora deituz 8:30etik 14:00etara edo educadorasocial@huarte.es posta elektronikora idatziz.
PREZIOA: 20 €
ANTOLATZAILEA: Uharteko Esteribarko Zerbitzua Mankomunitatea – Gizarte Zerbitzua

ASOCIACIÓN AMIGOS/AS DE LA JOTA HUARTE.
Si te gusta cantar jotas, tenga la edad que tengas, ¡ánimate y ven. Te esperamos.
Miércoles de 19:30 horas a 21:00 horas.
Contacto: 644 116 833.
Organiza: Asociación amigos/as de la Jota de Huarte

ACTIVIDADES DE CIRCO EN FAMILIA Y ARTEEXPLORADORES/AS
Para el curso que viene desde la Plataforma Educativa de Huarte se ofrecerán las siguientes actividades: circo en familia y arteexploradores/as. Para obtener más información escribenos al siguiente correo: uh16hu@yahoo.es
Organiza: Plataforma Educativa de Huarte.

ESCUELA DE PADRES Y MADRES
¿Qué significa ser padre o madre hoy en día?
Conocer mejor a nuestras hijas e hijos: ¿qué hacer con las rabietas?
¿Le consiento demasiado o estaré siendo autoritari@?
¿Qué actitudes educativas son respetuosas y básicas para cuidar y educar a nuestros hijos hijas?: Aceptación y Autoestima, Autoridad y Autonomía.
IMPORTE: Pili Miqueo. Dra. en psicología y especialista en género.
FECHAS: 3, 10, 17 y 24 de octubre.
HORARIO: Mañanas de 9:30 a 11:30 h. Tardes de 17:00 a 19:00h.
Antolatzaileria: Uharteko Udala.

ZIRKOA FAMILIAN eta ARTEEXPLORATZAILEAK JARDUERAK
Hurrengo ikasturtean Uharteko Hezkuntza Plataformak antolatuko dituen bi jardueren inguruko informazioa jaso nahi baduzu, idatzi helbide honetara: uh16hu@yahoo.es
Antolatzaileria: Uharteko Hezkuntza plataforma

GURASO ESKOLA
Zer esan nahi du aita edo ama izateak gaur egun?
Zuen seme-alabak hobeto ezagutu: zer egin kasketen aurrean?
Gehiegi onartzen diot edo zorrotzgia naiz?
Zein heziketa jarrerak dira errespetuzkoak eta oinarritzekoak gure seme-alabak zaundu eta heztekoo? Onarpena eta autoestimua, agintaritza eta autonomia.
EMATEN DU: Pili Miqueo. Psikologia doktorea eta genero-espezialista.
DATAK: Urriaren 3, 10, 17 eta 24ean.
ORDUTEGIA: Goizez: 9:30etik 11:30era. Arratsaldez: 17:00etatik 19:00etara.
***Bi** ordutegietan haurtzaindegiz zerbitzua eskaintzen da.
IZEN EMATEA: Irailaren 11tik 15ra, 948 012 012 telefonoan.
INFORMAZIO GEHIAGO: Gizarte Zerbitzuan, Plaza San Juan 1, 3. pisuan, 948 333 223 telefonora deituz 8:30etik 14:00etara edo educadorasocial@huarte.es posta elektronikora idatziz.
PREZIOA: 20 €
ANTOLATZAILEA: Uharteko Esteribarko Zerbitzua Mankomunitatea – Gizarte Zerbitzua

ASOCIACIÓN AMIGOS/AS DE LA JOTA HUARTE.
Si te gusta cantar jotas, tenga la edad que tengas, ¡ánimate y ven. Te esperamos.
Miércoles de 19:30 horas a 21:00 horas.
Contacto: 644 116 833.
Organiza: Asociación amigos/as de la Jota de Huarte

GURASO ESKOLA
Zer esan nahi du aita edo ama izateak gaur egun?
Zuen seme-alabak hobeto ezagutu: zer egin kasketen aurrean?
Gehiegi onartzen diot edo zorrotzgia naiz?
Zein heziketa jarrerak dira errespetuzkoak eta oinarritzekoak gure seme-alabak zaundu eta heztekoo? Onarpena eta autoestimua, agintaritza eta autonomía.
EMATEN DU: Pili Miqueo. Psikologia doktorea eta genero-espezialista.
DATAK: Urriaren 3, 10, 17 eta 24ean.
ORDUTEGIA: Goizez: 9:30etik 11:30era. Arratsaldez: 17:00etatik 19:00etara.
***Bi** ordutegietan haurtzaindegiz zerbitzua eskaintzen da.
IZEN EMATEA: Irailaren 11tik 15ra, 948 012 012 telefonoan.
INFORMAZIO GEHIAGO: Gizarte Zerbitzuan, Plaza San Juan 1, 3. pisuan, 948 333 223 telefonora deituz 8:30etik 14:00etara edo educadorasocial@huarte.es posta elektronikora idatziz.
PREZIOA: 20 €
ANTOLATZAILEA: Uharteko Esteribarko Zerbitzua Mankomunitatea – Gizarte Zerbitzua

ASOCIACIÓN AMIGOS/AS DE LA JOTA HUARTE.
Si te gusta cantar jotas, tenga la edad que tengas, ¡ánimate y ven. Te esperamos.
Miércoles de 19:30 horas a 21:00 horas.
Contacto: 644 116 833.
Organiza: Asociación amigos/as de la Jota de Huarte

ASOCIACIÓN AMIGOS/AS DE LA JOTA HUARTE.
Si te gusta cantar jotas, tenga la edad que tengas, ¡ánimate y ven. Te esperamos.
Miércoles de 19:30 horas a 21:00 horas.
Contacto: 644 116 833.
Organiza: Asociación amigos/as de la Jota de Huarte

ASOCIACIÓN AMIGOS/AS DE LA JOTA HUARTE.
Si te gusta cantar jotas, tenga la edad que tengas, ¡ánimate y ven. Te esperamos.
Miércoles de 19:30 horas a 21:00 horas.
Contacto: 644 116 833.
Organiza: Asociación amigos/as de la Jota de Huarte

ASOCIACIÓN AMIGOS/AS DE LA JOTA HUARTE.
Si te gusta cantar jotas, tenga la edad que tengas, ¡ánimate y ven. Te esperamos.
Miércoles de 19:30 horas a 21:00 horas.
Contacto: 644 116 833.
Organiza: Asociación amigos/as de la Jota de Huarte

ASOCIACIÓN AMIGOS/AS DE LA JOTA HUARTE.
Si te gusta cantar jotas, tenga la edad que tengas, ¡ánimate y ven. Te esperamos.
Miércoles de 19:30 horas a 21:00 horas.
Contacto: 644 116 833.
Organiza: Asociación amigos/as de la Jota de Huarte

agenda cultura y juventud kultura eta gazteria



www.conoce-uharte-ezagutu.info
Consulta la agenda / Agenda kontsultatu
www.huarte.es



Casa Cultura Huarte

SERVICIO DE CULTURA DE HUARTE / UHARTEKO KULTURA ZERBITZUA
CASA DE CULTURA - KULTUR ETXEA

COORDINACIÓN CULTURAL Y ADMINISTRACIÓN
KULTUR KOORDINAZIOA ETA ADMINISTRAZIOA

En las oficinas generales de Ayuntamiento de Huarte de lunes a viernes de 8:30 a 14:00 horas
Udaletxeko bulegoetan astelehenetik ostiralera 8:30-14:00
Tlf. 948 33 07 61
Fax 948 33 19 13
cultura@huarte.es

CONSERJERIA, en la Casa de Cultura de lunes a viernes de 15:00 a 21:00 horas
ATEZAINZA Kultur Etxean astelehenetik ostiralera 15:00-21:00
Tlf. 948 33 50 16
ateakultura@huarte.es

Local Juvenil de Huarte
Uharteko Gazte Lokala UGAZTE
Punto de Información Juvenil
Gazte Informazio Gunea
Tel: 948 33 34 31
juventud-gazteria@huarte.es

Centro de Arte Contemporaneo
Arte Garaideko Zentroa
Tel: 948 36 14 57
centrohuarte@centrohuarte.es

Servicio de Euskara del Ayuntamiento de Huarte
Uharteko Udaletxeko Euskara Zerbitzua
euskarazerbitzua@huarte.es
Tel: 948 33 10 53

Biblioteca Pública / Herri Liburutegia
Tel: 948 33 50 43
biblihua@cfnavarra.es

Mancomunidad de Servicios de Huarte y Esteribar
Uharteko Esteribarko Zerbitzu Mankomunitatea
Tel: 948 33 32 23 • Fax: 948 33 50 27
mhuarte@infocentral.org



Casa de Cultura - Kultur Etxea
HUARTE - UHARTE



Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

El teléfono ciudadano
948.012.012



FESTIVAL DE “CIRCO MÁS DIFÍCIL TODAVÍA”

31 de agosto, jueves
Plaza San Juan y patio de las antiguas escuelas

18:00 “TXATARRA” de Malas compañías.

19:00 “ISLA” de D’Click

20:00 “MUNDOS DE PAPEL” de Vol’e temps

20:50 “VERTICAL” de Antonio Vargas

Organizan: Ayuntamientos de Huarte, San Adrián, Tudela, Alsasua y Viana.



CURSOS DE OCIO CREATIVO 2017/2018

2º plazo de preinscripción del 31 de agosto al 7 de septiembre

Llamando al teléfono 948 012 012

Cursos dirigidos a niños y niñas:

Taller de creatividad, bertso eskola, danza creativa, danzas tradicionales, hip-hop, espacio de juego Montessori.

Cursos dirigidos a personas adultas:

Escritura creativa, taller de teatro, taller de técnicas teatrales palabra y movimiento, danzas tradicionales, danzas africanas, pintura al óleo, dibujo, costura, talla de madera, inglés para viajeros.

Más información en www.huarte.es, apartado de SERVICIOS-CULTURA

“EZIN ZAILAGOA” ZIRKO JAIALDIA

Osteguna, abuztuak 31

San Juan Plaza eta eskola zaharretako patinari

18:00 “TXATARRA” Malas compañías taldearen eskutik.

19:00 “ISLA” D’Click taldearen eskutik.

20:00 “MUNDOS DE PAPEL” Vol’e temps taldearen eskutik.

20:50 “VERTICAL” de Antonio Vargasen eskutik.

Antolatzaileak: Uhartre, San Adrián, Tuteria, Alsasua eta Vianako Udalak.

XV FESTIVAL INTERNACIONAL DE ARTE URBANO CANTAMAÑANAS

GRAFFITI JAM. 1. 2. 3 de septiembre, en la trasera del Palacio de Hielo, junto al centro comercial Itaroa.

Pintado de mural de graffiti de la mano de artistas urbanos autóctonos e internacionales.

TALLER DE GRAFFITI. Sábado 2 de septiembre, de 11:00 a 14:00 en la trasera del Palacio de Hielo, junto al centro comercial Itaroa.

Por primera vez las y los jóvenes de Huarte participarán en el mural del graffiti jam, junto a todos los artistas invitados. Plazas limitadas. Inscripciones en Ugazte (gratuito). A partir de 12 años.

CONCIERTOS DE HIP HOP Y SESIÓN DJ. Sábado 2 de septiembre en la plaza San Juan, desde las 17:00h con grupos de Rap y Sesión de DJs.

Organizan: Colectivo Cantamañanas y Ayuntamiento de Huarte: áreas de cultura y juventud. **Colaboran:** Deltadec y Rotula2



CANTAMAÑANAS, NAZIOARTEKO KALEKO XV. ARTE JAIALDIA

GRAFFITI JAM. Irailak 1. 2. 3, Izotz Jauregiko atzekaldean, Itaroa merkatal zentroaren ondean. Bertako zein nazioarteko kaleko artisten graffiti margoketa.

GRAFFITI TAILERRA. Irailak 2, larunbata, 11:00etatik 14:00etara, Izotz Jauregiko atzekaldean, Itaroa merkatal zentroaren ondean.

Lehenengo aldiz, Uharteko gazteek graffiti jamera gonbidatutako artistek egingo duten murean parte hartuko dute. Izen emateak Ugazten (dohaink). 12 urtetik aurrera.

HIP HOP KONTZERTUAK ETA DJ. SAIQAK: Irailak 2, larunbata San Juan Plazan arratsaldeko 17:00etatik aurrera.

Antolatzaileak: Colectivo Cantamañanas y Ayuntamiento de Huarte: áreas de cultura y juventud. **Laguntzaileak:** Deltadec y Rotula2

Avisos - Otras actividades / Oharrak eta Bestelako ekintzak



AVISOS: HORARIOS Y DÍAS DE APERTURA EN SEPTIEMBRE

Horario de verano (hasta el 15 septiembre):

Lunes a viernes, domingos y festivos: de 18:00 a 22:00 h.

Sábados: de 11:00 a 13:30 h. y de 18:00 a 22:00 h.

Horario de invierno (a partir del 25 de septiembre):

Lunes a jueves: de 17:00 a 21:00 h.

Viernes, festivos y vísperas de festivos: 17:00 a 22:00 h

Sábados: de 11:00 a 13:30 h. y de 17:00 a 22:00 h.

El Ugazte cierra:

2 y 3 de septiembre (por la salida a Port aventura) y del 16 al 24 de septiembre (por fiestas).

OHARRAK: ORDUTEGIAK ETA ZABALTE EGUNAK IRAILEAN

Udako ordutegia (irailaren 15a arte):

Astelehenetik ostiralera, igande eta jaiegunak: 18:00etatik 22:00etara
Larunbatak: 11:00etatik 13:30era eta 18:00etatik 22:00etara.

Neguko ordutegia (irailaren 25etik aurrera):

Astelehenetik ostegunera: 17:00etatik 21:00etara.

Ostiralak, jaiegunak eta jaiegunetako bezperak: 17:00etatik 22:00etara.

Larunbatak: 11:00etatik 13:30era eta 17:00etatik 22:00etara.

Ugaztea itxiko da:

Irailaren 2a eta 3a (Port aventura joan garelako) eta irailaren 16tik 24ra (jaiak direlako).

HILLOS PARA LUCIR. TALLER DE PULSERAS

Lunes 4 de septiembre, a las 18:00h en el Ugazte.

A cargo de Alex y Kevin. Un entretenido taller para hacer pulseras y otros complementos con la técnica de disco kumihimo y otras.

EN SEPTIEMBRE TAMBIÉN... VOY Y VENGO!!!

Fiestas en Jaiak non	Noche del Zein gauean	Horario de salida Irteera ordutegia	Horario de regreso Itzulera ordutegia	Venta anticipada Alda ezurretiko salmenta
EUGI	2 al 3 SEPTIEMBRE IRAILAK 2 - 3	Huarte/Uhartre 09:00 Oloki 09:05 Larrasoña 09:10 Oloki 09:20	07:00 hacia Zubiri, Larrasoña, Oloki y Huarte / Zubiri, Larrasoña, Oloki eta Uhartreaz	HUARTE/UHARTE - ESTERIBAR Hasta el miércoles 30 de agosto por TELEFONO Abuztuaren 30a, asteazkena arte TELEFONO: 948 33 32 23 (09:00 - 14:00)
LARRASOÑA	9 al 10 SEPTIEMBRE IRAILAK 9 - 10	Eugi 0:00 Zubiri 00:10 Huarte/Uhartre 00:30 Oloki 00:35	07:00 hacia Zubiri y Eugi / Zubiri eta Eugitaz 07:45 hacia Oloki y Huarte / Oloki eta Uhartreaz	HUARTE/UHARTE - ESTERIBAR Hasta el miércoles 5 de septiembre por TELEFONO Irailaren 5a, asteazkena arte TELEFONO: 948 33 32 23 (09:00 - 14:00)
HUARTE UHARTE	16 al 17 SEPTIEMBRE IRAILAK 16 - 17	Eugi 00:00 Zubiri 00:15 Larrasoña 00:25 Oloki 00:30	07:00 hacia Oloki, Larrasoña, Zubiri y Eugi / Oloki, Larrasoña, Zubiri eta Eugitaz	ESTERIBAR Hasta el miércoles 13 de septiembre por TELEFONO Irailaren 13a, asteazkena arte TELEFONO: 948 33 32 23 (09:00 - 14:00)

PRESENTACIÓN DE LA NUEVA WEB DE LA ASOCIACIÓN JUVENIL EKKH

Realizada por el alumnado en prácticas del curso CP2 "Confección y publicación de páginas web" de los Ayuntamientos de Huarte, Villava y Burlada.

Viernes 8, sábado 9 y domingo 10 de septiembre, de 18:00-20:00, en Ugazte.

¡¡¡Ven a ver el pedazo trabajo que han hecho!!!

Organiza el curso: Sistema Empleo y Formación. Financia: SNE. Colabora: Aytos. de Huarte, Villava y Burlada.

TALLER DE PANCARTAS ¡¡¡ANIMA A TU CUADRILLA!!!

Viernes 8, sábado 9 y domingo 10 de septiembre, de 18:00-20:00, en Ugazte.

Conseguid vuestro propio material: una tela blanca, palos y cualquier tipo de pintura y venid al Ugazte, porque en fiestas... ¡¡¡habrá premios para las peñas "más gamberra", "más original"!!! y "más parrandera". ¡¡¡Salid a la calle!!!

Edades: 8-16 años, ¡¡¡Es gratis!!!

Inscripciones antes del jueves 7 de septiembre en Ugazte.

PROYECCIONES FOTOS CAMPAMENTOS

Domingo 10 de Septiembre a las 20:00 en Ugazte

Pásate y disfruta de las fotos de los Campamentos de Gorliz y Lekeitio.

EKHI ELKARTEAREN WEB BERRIAREN AURKEZPENEA

Uhartre, Atarrabia eta Burlatako Udaletako ZP2 "Web orrien egitea eta publikazioa" ikastaroaren ikasleagoak egin.

Irailaren 8a, ostirala, 19:30ean Ugazten.

Egin dute izugarritzko lana... etorri ikustera!!!

Ikastaroaren antolatzaileak: Sistema Empleo y Formación. Kudeatzen du: Lansare-SNE. Laguntzen du: Uhartre, Atarrabia eta Burlatako Udalak.

PANKARTA TAILERRA. ZURE KOADRILA ANIMATU!!!

Irailaren 8an, ostirala, 9an, larunbata, eta 10ean, igandea, 18:00etatik 20:00etara Ugazten.

Zuen materialak lortu: oihai zuria, makilak eta edozein motatako margoak eta... etorri Ugaztera, jaietan... "ganberroena", "orjinalena" eta "parrandazaleena" sarituak izanen baitira. Karriketara ateratu!!! Adinak: 8-16 urte. Doan!!! Izena eman Ugazten irailaren 7a, osteguna, baino lehen.

KANPALDIKO ARGAZKI ERAKUSTALDIA

Irailaren 10ean, igandea, 20:00etan Ugazten

Etorri eta gozatu Gorliz eta Lekeitioko kanpaldiko argazkiekin.

OLIMPIADAS POPULARES DE FIESTAS

22 de Septiembre a las 19:00 en el Fronton de Huarte

Apuntarse del 11 de septiembre al 15 en el Ugazte.

Cada grupo estará compuesto por 6 personas. Habrá plazas limitadas.

TALLER DE TEATRO CURSO 2017-2018:

Dirigido a jóvenes mayores de 12 años. Grupos en castellano y euskera.

Del 6 de octubre al 18 de mayo.

Viernes, de 18:00 a 20:00 h en el Ugazte.

Precio: 75 € jóvenes de Huarte. 120 € jóvenes de fuera.

Plazas limitadas (mínimo 8, máximo 15 jóvenes).
+ info e inscripciones: del 1 al 15 de septiembre en el Ugazte. Pagos: del 25 al 30 de septiembre.

ACTIVIDADES EN LA NATURALEZA CURSO 2017-2018:

Rocódromo, escalada, orienting, y, de vez en cuando, otras sorpresas.

Dirigido a jóvenes mayores de 12 años.

Fecha y horarios a convenir con el grupo interesado. **Reunión informativa:** miércoles, 27 de septiembre, a las 17:00h en el Ugazte.

Precio: 75 € jóvenes de Huarte. 120 € jóvenes de fuera. Plazas limitadas.

+ info e inscripciones: del 28 de septiembre al 6 de octubre en el Ugazte: 948333431 / 629977030 juventud-gasteria@huarte.es

CURSO DE MONITORES/AS DE OCIO Y TIEMPO LIBRE

A cargo de la Escuela de Formación en el Tiempo Libre Urtxintxa.

Curso de 120 h teórico-prácticas, 120 prácticas y 30 de programación/memoria. Dirigido a jóvenes mayores de edad.

Del 21 de octubre al 24 de marzo (excepto puente diciembre y vacaciones Navidad).

Horario: sábados de 09:00 a 14:00 h.

Precio: 390 €, PERO ATENCIÓN: CURSO MUY SUBVENCIONADO!!! Al finalizar el curso se dará 100 euros de beca para las y los empadronados en Huarte, Burlada, Villava, Valle de Aranguren y Valle de Esteribar y además contará con subvención del INDI (consultar en el Ugazte).

Más información e inscripciones, del 1 al 15 de septiembre en el Ugazte o en la Mancomunidad de Servicios de Huarte y Esteribar.

Fecha de pagos: del 25 al 30 de septiembre.

Aviso: El curso se realiza Huarte, Villava, Burlada y Aranguren, por lo que para algunos módulos habrá que desplazarse a los otros pueblos.

Organiza: Áreas de Juventud de los Ayuntamientos de Burlada, Villava, Aranguren y Huarte y Mancomunidad de Servicios de Huarte y Esteribar.

JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS ¡¡¡BIENVENIDA AL UGAZTE!!!

29 de septiembre a las 18:30 h. Para jóvenes nacidos/as en 2005.

Si en 2018 cumple 13 años, ¡¡ya puedes entrar en el Ugazte!

Te explicaremos todo lo que tienes que saber y te enseñaremos lo bien que lo pasamos aquí la gente joven del pueblo. Vente al día de puertas abiertas, ¡¡¡te esperamos!!!

Y además, el 29 de septiembre, a las 17:00h, puertas abiertas para padres, madres y tutores/as legales de jóvenes que vienen o van a empezar a venir por el Ugazte. Podéis venir a conocer qué es esto del Ugazte!

JAIETAKO HERRI OLIMPIADAK

Irailaren 22an 19:00tan Uharteko Frontoian

Izen emateak: Irailaren 11tik 15ra Ugazten. Talde bakoitza 6 pertsonaz osatuta egon behar du. Plaza Mugatuak egonen dira.

ANTZERKI TAILERRA. 2017-2018 IKASTURTEA:

12 urte baino helduagoako gazteei zuzendua. Gaztelania eta euskarazko eskaintza.

Urriaren 6tik maiatzaren 18ra.

Ostiralak, 18:00etatik 20:00etara Ugazten.

Prezioa: 75 €, Uhartren erroldatutakoak. 120 €, ez erroldatutako gazteak.

Leku mugatuak (gutxienez 8, gehienez 15).

+ info eta izen-emateak: irailaren 1etik 15era Ugazten. Ordaiketak: irailaren 25etik 30era.

JARDUERAK NATURAN. 2017-2018 IKASTURTEA:

Rokodromo, eskalada, orienting eta, noiz behinka, sorpresaren bat.

12 urte baino helduagoako gazteei zuzendua.

Egun eta ordutegiak izena ematen duten pertsonekin zehaztuko dira. **Informatzeko bilera:** irailaren 27an, asteazkena, 17:00etan Ugazten.

Prezioa: 75 €, Uhartren erroldatutakoak. 120 €, ez erroldatutako gazteak. Leku mugatuak.

Info gehiago eta izen emateak: irailaren 28tik urriaren 6ra.

Informazio gehiago eta izen emateak Ugazten: 948333431 / 629977030 juventud-gasteria@huarte.es

AISIALDIKO MONITORE IKASTAROA

Urtxintxa Aisialdiko Hezitzaileen Eskolak emana.

120 ordu teoriko-praktikoetako ikastaroa, 120 praktikoak eta 30 programazioa/memoria.

Adinez nagusieei zuzenduta.

Urriaren 21etik martxoaren 24a arte (abenduko zubia eta Gabonetako oporrak izan ezik).

Ordutegia: larunbatak, 09:00etatik 14:00etara.

Precioa: 390 €, BAINA ADI EGON: DIRU-LAGUNTZA HANDIAK EMANEN DIRA!!! Ikastaroa bukatu eta gero, Burlata, Atarrabia, Aranguren, Uhartre eta Esteribarren erroldatutako 100 euroko diru-laguntza emango zaie eta honetaz aparte, ikastaroak NKGI-aren diru-laguntza ere jasoko du (galdetu Ugazten).

Informazio gehiago eta izen-emateak, irailaren 1etik 15era Ugazten edota Uhartre eta Esteribar Zerbiztu Mankomunitatean.

Ordaintzeko data: irailaren 25etik 30a arte.

Oharra: Ikastaroa Uhartre, Atarrabia, Burlata eta Aranguren artean egiten da, horregatik zenbait modulu burutzeko beste herrietara joan beharko da.

Antolatzen du: Burlata, Atarrabia, Aranguren eta Uharteko Gazteria Arloak eta Uhartre eta Esteribar Zerbiztu Mankomunitatea.

¡ATENCIÓN, CENA DE SIDRERÍA DE FIESTAS!

Viernes, 22 de septiembre. 22:00. Plaza san Juan.

Venta de tickets: del 4 al 15 de septiembre en Casa de Cultura, de 17:00 a 21:00.

Solo podrán comprar tickets personas mayores de 18 años empadronadas en Huarte. **Máximo por persona:** 4 tickets.

Precio: 25 €

MENÚ: paté con pan de pasas., pimientos del piquillo asados, bacalao a la vizcaína, chorizos a la sidra, chuleta de buey, ensalada de lechuga y cebolla, queso curado con nueces y membrillo.

Vino tinto Navarro o sidra al txotx, café y copa de licor.

Local Juvenil de Huarte - UGAZTE - Uharteko Gazte Lokala



FIESTAS FESTAK

14 de septiembre, jueves. 18:30. Plaza San Juan.

CONCIERTO PRE FIESTAS DE LA ESCUELA DE MÚSICA

Participará el conjunto instrumental y los diferentes combos, grupos de instrumentos, de la Escuela Municipal de Música.

Organiza: Escuela de Municipal de Música de Huarte

15 de septiembre, viernes. 20:15 en la Iglesia.

CONCIERTO PRE-FIESTAS DE LA CORAL VIRGEN BLANCA Y CORAL DE ESTERIBAR

Organiza: Coral Virgen Blanca

VENTA DE ENTRADAS DEL FESTIVAL DE PELOTA

Precio: 10 €

Entradas a la venta del 4 al 15 de septiembre, de lunes a viernes de 17:00 a 21:00 horas en casa de Cultura.

Domingo 17 de septiembre, 18:00 horas en el frontón Toki Alai.

Partido de aficionados

PELLO ETXEBERRIA / ESKIROZ vs. ESPINAL / PEÑAS

Homenaje a ENEKO YOLDI

Partido profesional

LASO / MARTIJA vs. YOLDI / BEROIZ

Organizan: Ayuntamiento de Huarte y Club Pelotazale de Huarte

¡ATENCIÓN, CENA DE SIDRERÍA DE FIESTAS!

Viernes, 22 de septiembre. 22:00. Plaza san Juan.

Venta de tickets: del 4 al 15 de septiembre en Casa de Cultura, de 17:00 a 21:00.

Solo podrán comprar tickets personas mayores de 18 años empadronadas en Huarte. **Máximo por persona:** 4 tickets.

Precio: 25 €

MENÚ: paté con pan de pasas., pimientos del piquillo asados, bacalao a la vizcaína, chorizos a la sidra, chuleta de buey, ensalada de lechuga y cebolla, queso curado con nueces y membrillo.

Vino tinto Navarro o sidra al txotx, café y copa de licor.

Osteguna, irailak 14. 18:30. San Juan Plaza

UHARTEKO MUSIKA ESKOLAREN FESTA AURREKO KONTZERTUA

Instrumentu taldeak eta muska eskolako talde ezberdinek hartuko dute parte.

Antolatzaileak: Uharteko Udal Musika Eskola

Ostirala, irailak 15. 20:15. Elizan.

FESTA BEZPERAKO KONTZERTUA: ANDRA MARI ZURIA ETA ESTERIBARKO ABESBATZAK

Antolatzaileak: Andra Mari Zuria Abesbatza.

FESTETAKO PILOTA JAIALDIKO SARREREN SALMENTA

Precioa: 10 €